



OWNER'S USE AND CARE GUIDE
GUIDE D'UTILISATION ET SOINS DE PROPRIÉTAIRE

AIR CONDITIONER
CLIMATISEUR

MODEL • MODÈLE DAC080EB2GDB / DAC100EB2GDB
DAC120EB2GDB





TO OBTAIN WARRANTY SERVICE YOU MUST PROVIDE A VALID PROOF OF PURCHASE. PLEASE STAPLE YOUR RECEIPT TO THIS PAGE FOR FUTURE REFERENCE.

POUR OBTENIR LE SERVICE SUR GARANTIE VOUS DEVEZ FOURNIR UNE PREUVE D'ACHAT VALIDE. VEUILLEZ AGRAFER VOTRE REÇU À CETTE PAGE POUR RÉFÉRENCE FUTURE.



IMPORTANT - GROUNDING METHOD

This product is factory equipped with a power supply cord that has a three-pronged grounded plug. It must be plugged into a mating grounding type receptacle in accordance with the National Electrical Code and applicable local codes and ordinances. If the circuit does not have a grounding type receptacle, it is the responsibility and obligation of the customer to exchange the existing receptacle in accordance with the National Electrical Code and applicable local codes and ordinances. The third ground prong should not, under any circumstances, be cut or removed.



IMPORTANT - MÉTHODE POUR LA MISE À LA TERRE

Ce produit arrive d'origine avec un cordon d'alimentation équipé d'une prise à trois fiches. Il doit être branché dans une prise avec une fiche de mise à la terre en conformité avec le Code National de l'Électricité et les codes et règles locales applicables. Si le prise murale n'a pas de mise à la de terre, il est de la responsabilité et l'obligation du client de changer la prise existante pour la rendre conforme aux Codes Nationaux de l'Électricité, aux codes et règles locaux applicables. La fiche de la mise à la terre ne doit pas, en aucune circonstance, être coupée ou retirée.

CONTENTS

AIR CONDITIONER

Owner's Use and Care Guide1-16

- Welcome
- Important Safety Information
- Features
- Installation Instructions
- Operation Instructions
- Care and Maintenance
- Troubleshooting
- Warranty

CLIMATISEUR

Guide d'utilisation et d'entretien du propriétaire...17-32

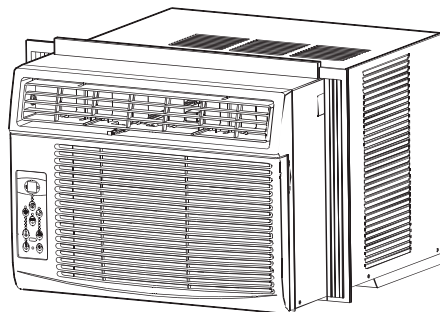
- Bienvenue
- Consignes de sécurité importantes
- Caractéristiques
- Consignes d'installation
- Consignes d'utilisation
- Soins et entretien
- Dépannage
- Garantie

CAUTION:

Read and follow all safety rules and operating instructions before first use of this product.

PRÉCAUTION:

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation avant l'utilisation initiale de ce produit.



Model • Modèle DAC080EB2GDB / DAC100EB2GDB
DAC120EB2GDB

WELCOME

Welcome to the Danby family. We are proud of our quality products, and we believe in dependable service, like you will find in this Owner's Use and Care Guide, and like you will receive from our friendly customer service department. Best of all, you will experience these values each and every time you use your Danby appliance. That is important, because your new appliance will be a part of your family for a long time.

For easy reference, we suggest you attach a copy of your sales slip/receipt to this page, along with the following information, located on the manufacturer's nameplate on the right side of the unit above the powercord.

Note the information below; you will need this information to obtain service under warranty. To receive service, you must provide the original receipt.

NOTE: THIS UNIT IS NOT DESIGNED FOR "THROUGH-THE-WALL" INSTALLATION

Model No: _____

Serial No: _____

Date Purchased: _____

NEED HELP?

Before you call for service, here are a few things you can do to help us serve you better:

Read this Owner's Use and Care Guide:

It contains instructions to help you use and maintain your appliance properly.

If you received a damaged appliance:

Immediately contact the retailer (or builder) that sold you the appliance.

Save time and money:

Check the Troubleshooting section at the end of the guide before calling. This section helps you solve common problems that may occur.

If you do need service, you can relax, knowing help is only a phone call away.



WARNING

Improper connection of the grounding plug can result in risk of fire, electric shock and/or injury to persons associated with the appliance. Check with a qualified service representative if in doubt that the appliance is properly grounded.



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS


FOR YOUR SAFETY: Read these instructions carefully before operating the unit.

ELECTRICAL SPECIFICATIONS

- 1) All wiring must comply with local and national electrical codes and must be installed by a qualified electrician. If you have any questions regarding the following instructions, contact a qualified electrician.
- 2) Check available power supply and resolve any wiring problems BEFORE installing and operating this unit.
- 3) This 115V air conditioner uses 9.5 or less nameplate amps and may be used in any properly wired, general purpose household receptacle. See **Table 1** for the specifications for the individual branch circuit.
- 4) For your safety and protection, this unit is grounded through the power cord plug when plugged into a matching wall outlet. If you are not sure whether your wall outlet is properly grounded, please consult a qualified electrician.
- 5) The wall outlet must match the 3-prong plug on the service cord supplied with the unit. **DO NOT** use plug adapters. See **Table 2** for receptacle and fuse information. If it is necessary to use an extension cord to connect your air conditioner, **use an approved “air conditioner” extension cord only** (available at most local hardware stores).
- 6) The rating plate on the unit contains electrical and other technical data. The rating plate is located on the right side of the unit, above the power cord.

| TABLE 1 DAC080EB2GDB | |
|---|----------------------|
| Suggested Individual Branch Circuit | |
| Nameplate Amps 6.2 | *AWG Wire Size 16 |
| AWG- American Wire Gauge | |
| *Based on copper wire at 60°C temperature rating. | |

| TABLE 1 DAC100EB2GDB DAC120EB2GDB | |
|---|----------------------|
| Suggested Individual Branch Circuit | |
| Nameplate Amps 7.7 to 9.5 | *AWG Wire Size 14 |
| AWG- American Wire Gauge | |
| *Based on copper wire at 60°C temperature rating. | |

| TABLE 2 | |
|---|---|
| Receptacle and Fuse Types | |
| Rated Volts | 125 |
| Amps | 15 |
| Wall Outlet |  |
| Fuse Size | 15 |
| Time Delay Fuse (or Circuit Breaker) | Plug Type |



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

FOR YOUR SAFETY: Read these instructions carefully before operating the unit.

ENERGY SAVING TIPS

Your Danby appliance is designed to be highly efficient in energy savings. Follow these recommendations for greater efficiency.

- 1) Select a thermostat setting that suits your comfort needs and leave at that chosen setting.
- 2) The air filter is very efficient in removing airborne particles. Keep the air filter clean at all times. (usually cleaned every 2 weeks depending on indoor air quality).
- 3) Use drapes, curtains or shades to keep direct sunlight from penetrating and heating the room, but do not allow drapes or curtains to obstruct the air flow around the unit.
- 4) Start your air conditioner before the outdoor air becomes hot and uncomfortable, to avoid an initial period of discomfort while the unit is cooling off the room.
- 5) When outdoor temperatures are cool enough, use the **FAN MODE** only, on **HIGH, MED., or LOW** setting. This circulates indoor air, providing some cooling comfort, and utilizes less electricity than when operating on a cooling setting.



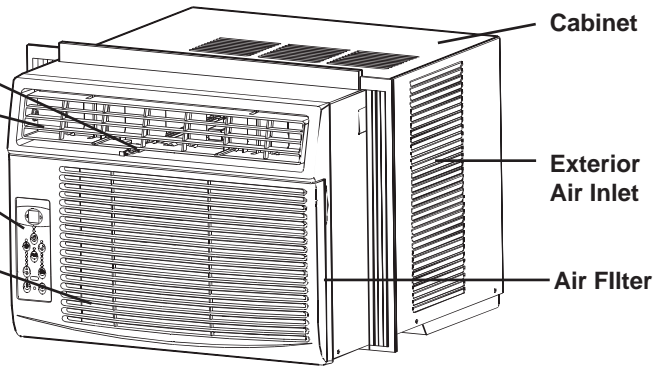
Features

Fresh Air Ventilation Switch
(open for Fan only operation,
available in DAC100EB2GDB
and DAC120EB2GDB only)

Interior Air Outlet

Control Panel

Interior Air Inlet



Cabinet

Exterior
Air Inlet

Air Filter



Installation Instructions



ELECTRIC SHOCK HAZARD

To avoid the possibility of personal injury, disconnect power to the unit before installing or servicing.

NOTE: Your Room Air Conditioner is designed for easy installation in a single or double-hung window. This unit is **NOT** designed for vertical (slider type) windows and/or through-the-wall applications.

TOOLS NEEDED FOR INSTALLATION:

- Screwdrivers: Phillips and flat head.
- Power Drill: 1/8" (3.2mm) diameter drill bit.
- Pencil
- Measuring Tape
- Scissors
- Carpenter's Level

NOTE: Save the shipping carton and packing materials for future storage or transportation. From carton, remove the plastic bag containing the installation hardware kit necessary for the installation of your air conditioner. Please check the contents of hardware kit against the corresponding model check list, prior to installation of the unit. See **Fig. 1**.



CAUTION

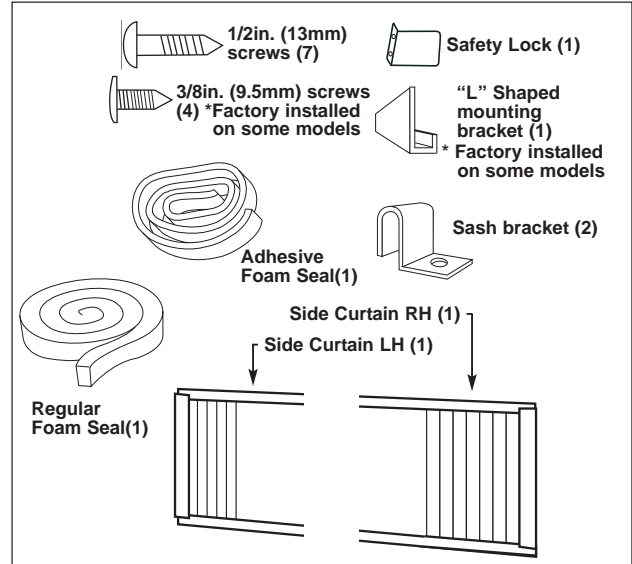
Because the compressor is located on the controls side of the unit (left side), this side will be heavier and more awkward to manipulate. Inadequate support on control side of the unit can result in personal injury and damage to your unit and property. Therefore, it is recommended that you have someone assist you during the installation of this unit.



Installation Instructions

INSTALLATION HARDWARE

Fig. 1



LOCATION

- A) This room air conditioner is designed to fit easily into a single or double hung window. However, since window designs vary, it may be necessary to make some modifications for safe, proper installation.
- B) Make sure window and frame are structurally sound and free from dry and rotted wood.
- C) For maximum efficiency, install the air conditioner on a side of the house or building which favours more shade than sunlight. If the unit is in direct sunlight, it is advisable to provide an awning over the unit.
- D) Provide sufficient clearance around the cabinet to allow for ample air circulation through the unit (**See Fig. 2**). The rear of the unit should be outdoors and not in a garage nor inside a building. Keep unit as far away as possible from obstacles/obstructions and at least 30" above the floor or ground. Curtains and other objects within a room should be prevented from blocking the air flow.
- E) Be certain the proper electrical outlet is within reach of the installation. Use only a single outlet circuit rated at 15 amps. All wiring should be in accordance with local and national electrical codes.
- F) **DO NOT** install unit where leakage of combustible gas is suspected. Your air conditioner may fail to operate in air containing oils (including machine oils), sulfide gas, near hot springs, etc.

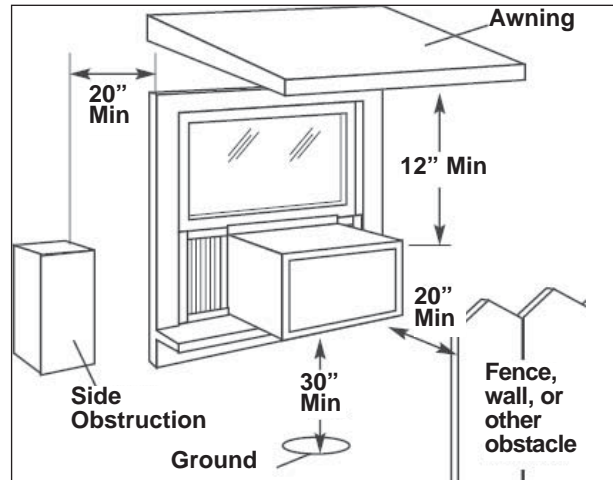
NOTE: Your unit is designed to evaporate condensation under normal conditions. However, under extreme humidity conditions, excess condensation may cause the basepan to overflow to the outside. The unit should be installed where condensation run-off cannot drip on pedestrians or neighboring properties.



Installation Instructions

LOCATION

Fig. 2



1) Assembly of the Upper Channel to Cabinet. (Factory installed on some units.)

- “L” Shaped Top Channel: Install the “L” shaped channel to the top of the cabinet as shown in Fig. 3, using four (4) 3/8” screws.

2) Assembly of the Side Curtains to Cabinet.

- Extend the shutter from the shutter frame and slide it into the shutter tabs on the side channel of the air conditioner, as shown in Fig. 4.
- Slide the shutters into the top (“L” Shaped) and bottom (“U” Shaped) channels. The shutters are identified (on frame) as left and right.

3) Completing the Installation

- Cut the foam (non adhesive) sealing strip to fit the area of the window sill that the air conditioner will rest on.

Fig. 3

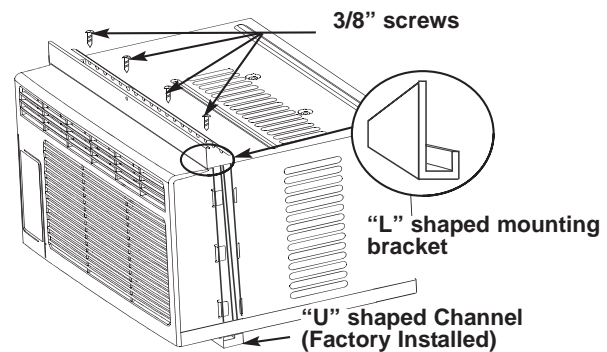
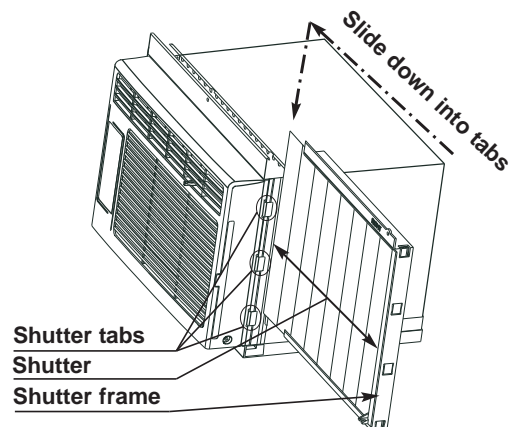


Fig. 4





Installation Instructions

3) Completing the Installation (cont)

- Carefully place the air conditioner into the window with the “L” shaped mounting bracket (on top) positioned in front of the upper window sash. The bottom of the cabinet should be positioned on the “recessed” portion of the window frame. Pull the window down until it rests just behind the front flange of the (top) “L” shaped mounting bracket (**See Fig. 5**).
- Expand the shutter frames (fully) on each side and secure the top of the frames to the window sash using one 1/2” screw on each side and one in the “L” shaped mounting bracket (**Fig. 5**).
- Secure the shutter clamp on each side of the lower part of the shutter and secure to the window sill using one 1/2” screw on each side (**Fig. 5**).
- Place the second foam sealing strip to fit the opening between the inside and outside windows, then attach the safety lock to the outside window frame using one 1/2” screw (**See Fig. 6**).

PLEASE NOTE: *Window applications come in a variety of different styles. Therefore, it may be necessary to modify or improvise your particular installation.*

Check that the air conditioner is tilted downwards to the outside, about 3° to 4°, as shown in **Fig. 7**. After proper installation, condensed water should not drain from the overflow drain hole during normal use. If you notice water leaking out, check the angle of tilt, and make any necessary adjustments. However, on a very humid day, water leakage can occur – this is normal.

Measure the tilt angle from the cabinet’s edge. The distance H should be approximately 3/4” to 1” for DAC080EB2GDB. The distance H should be approximately 1” to 1 3/8” for DAC100EB2GDB and DAC120EB2GDB.

Fig. 5

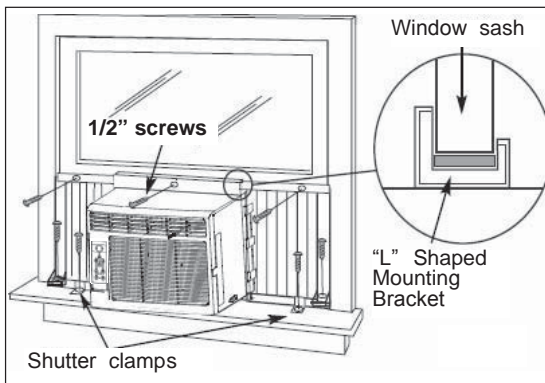


Fig. 6

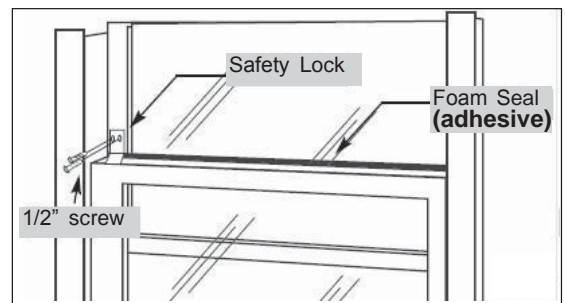
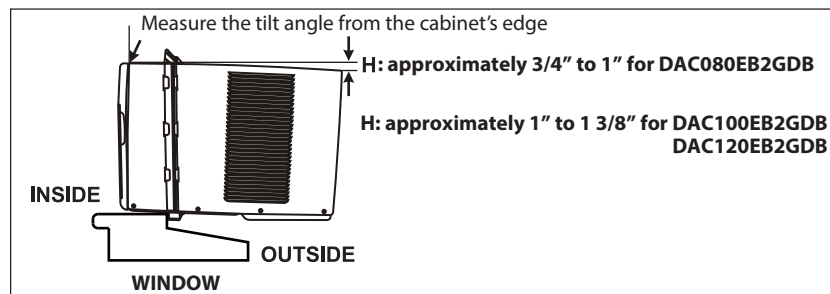


Fig. 7





Operating Instructions

KEY PAD FEATURES

LED DISPLAY: Displays the following information independently - Set Temperature, Ambient Room Temperature and Auto Timer On/Off settings.



POWER: Turns unit On/Off.

NOTE: The unit will automatically launch the Energy Saver function when it is in Cool, Dry, and Auto modes (only Auto-Cool and Auto-Fan modes).



MODE: Allows you to scroll through and select the desired operating mode: Cool, Dry, Fan Only and *Auto. The selected mode will be denoted by the adjacent indicator light. * 'Auto' is a pre-set factory program that automatically defines the mode (Cool or Dry) and fan speed, based on the set temperature. The unit will automatically launch the Energy Saver function



FAN SPEED: Select from four different fan settings: Low, Medium, High and Auto during Cool and Fan Only mode. **Please note,** during 'Dry' mode the fan speed is automatically defined.



ENERGY SAVER: Automatically cycles the fan on and off while the compressor is not in use. This function is available in Cool, Dry, and Auto modes (only Auto-Cool and Auto-Fan modes). The fan will continue to run for 3 minutes after the compressor shuts off. The fan then cycles on for 2 minutes at 10 minute intervals, until the room temperature is above the set temperature. At this point, the compressor turns back on and cooling starts.



TEMP / TIMER CONTROL: Used to increase or decrease the Temperature setting in 1°C / °F increments, and Auto-Timer On/Off settings in 30min./1hr. increments. **Note:** This appliance allows you select the temperature scale to be displayed in either "Celsius" or "Fahrenheit" according to your preference. To change the temperature scale displayed on the electronic display, press both the "Temp/Timer" adjust arrows simultaneously to alternate between "Celsius" & "Fahrenheit".



CHECK FILTER: The adjacent indicator light will illuminate as a reminder to clean the air conditioner filter (see page 14). Once the filter has been cleaned and replaced, depress the Check Filter button in order to resume operation.



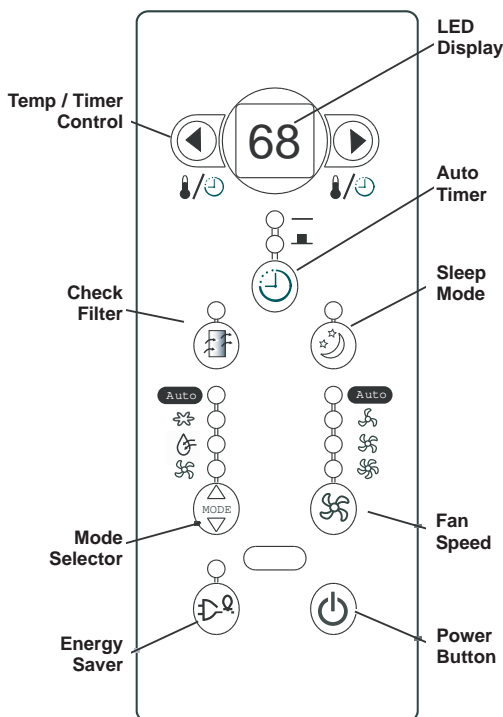
SLEEP MODE: In this mode, the selected temperature will increase (when in cooling mode) by 2°F one half-hour after Sleep mode has been selected. The temperature will then increase by another 2°F after an additional half hour. This new temperature will be maintained for 6 hours before returning to the originally selected temperature. This ends the Sleep mode and the unit will continue to operate as originally programmed. The Sleep mode program can be cancelled at any time during operation by pressing the Sleep button again.



AUTO-TIMER: Used to initiate the Auto On/ Auto Off timer.

While the Air Conditioner is off (Auto-On):

- 1) Press the Auto-Timer button once and the adjacent Auto-On indicator light will illuminate.
- 2) Use the Temp/Timer control cursors to select a delayed On time of up to 24 hours.
- 3) Select the appropriate mode under which you want the unit to operate (Auto-Cool-Dry-Fan Only)
- 4) Select the fan speed setting.
- 5) The time you selected will appear in the LED display.



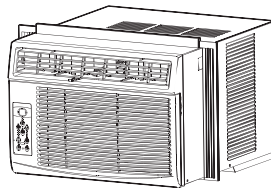


Operating Instructions

While the Air Conditioner is on (Auto-Off):

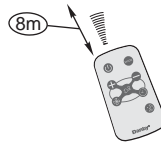
- 1) Press the Auto-Timer button twice and the adjacent Auto-Off indicator light will illuminate.
- 2) Use the Temp/Timer control cursors to select a delayed Off time of up to 24 hours.
- 3) The time you selected will appear in the LED display. The Auto On and Auto Off timer can operate during the same program by defining the Auto-Off parameters immediately after the Auto On parameters. The Auto-Timer may be cancelled at any time by turning the unit On/Off. For example, if you want to let the machine on one hour later and last for one hour and then stop, set auto on "1" and auto off "2".

USING THE REMOTE CONTROL



Location of the remote controller.

- Use the remote controller within a distance of 8 meters from the appliance, pointing it towards the receiver. Reception is confirmed by a beep.



CAUTION

- The air conditioner will not operate if curtains, doors or other materials block the signals from the remote controller to the indoor unit.
- Prevent any liquid from falling into the remote controller. Do not expose the remote controller to direct sunlight or heat.
- If the infrared signal receiver on the indoor unit is exposed to direct sunlight, the air conditioner may not function properly. Use curtains to prevent the sunlight from falling on the receiver.
- If other electrical appliances react to the remote controller, either move these appliances or call the service depot.

REMOTE CONTROLLER SPECIFICATIONS

| | |
|---------------------------------------|---------------------|
| Model | R15B |
| Rated Voltage | 3.0V |
| Battery Type | Button cell: CR2025 |
| Battery Quantity | 1pcs |
| Lowest Voltage of CPU Emitting Signal | 2.0V |
| Signal Receiving Range | 8m |
| Environment | -5°C to 60°C |



Operating Instructions

REMOTE CONTROLLER BUTTONS

ON/OFF button

Operation starts when this button is pressed and stops when the button is pressed again. NOTE: The unit will automatically launch the Energy Saver function when it is in Cool, Dry, and Auto modes (Auto-Cool and Auto-Fan modes).

TEMP UP button

Push this button to increase the temperature setting in 1°C increments to 30°C.

FAN button

Used to select the fan speed in four steps:

→ LOW → MED → HIGH → AUTO

ENERGY SAVER button

Press this button to activate the Energy saving mode. Press it again to stop the function. This function is available in Cool, Dry, and Auto modes (only Auto-Cool and Auto-Fan modes).

MODE button

Each time you press this button, a mode is selected in a sequence that consists of Auto, Cool, Dry, Fan, and back to Auto.

TEMP DOWN button

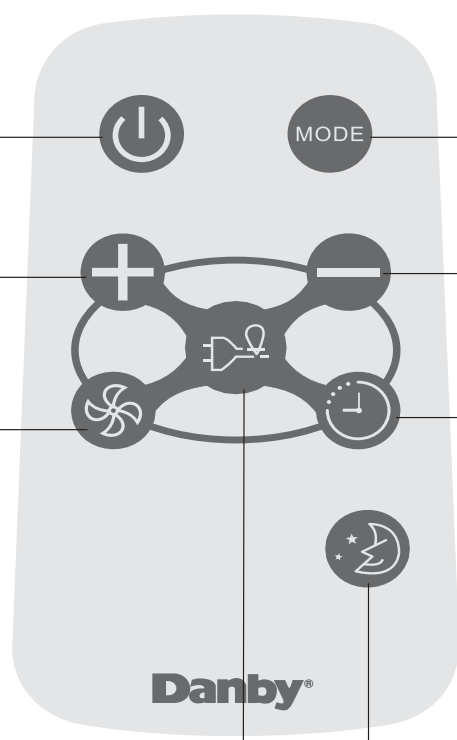
Push this button to decrease the indoor temperature setting in 1°C increments to 17°C.

TIMER button

Push this button to activate the "Auto Start" or "Auto Stop" program from 0-24 hours (0.5/1 hour increments)

SLEEP button

Press this button to activate the Sleep mode. This function is available in Cool, and Auto modes only, and maintains the most comfortable temperature for you.

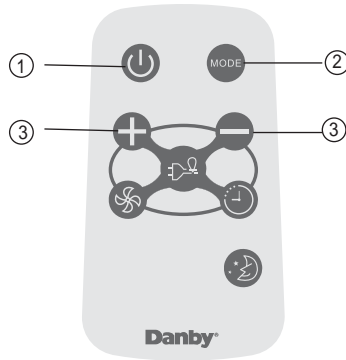


Model:
R15B



Operating Instructions

USING THE REMOTE CONTROLLER BUTTONS



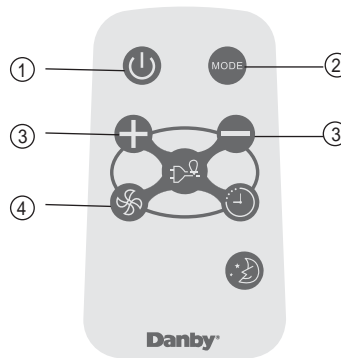
AUTO OPERATION

Ensure the unit is plugged in and power is available.

- 1) Press the ON/OFF button to start the air conditioner.
- 2) Press the mode button and select AUTO.
- 3) Press the TEMP + / - button to set the desired temperature. The temperature can be set within a range of 17°C to 30°C in 1°C increments.

NOTE

1. In the Auto mode, the air conditioner can logically choose the mode of Cool, Fan, Dehumidifying by sensing the difference between the actual ambient room temperature and the set temperature on the remote controller.
2. In the Auto mode, you cannot change the fan speed. It has already been automatically controlled.
3. If the Auto mode is not comfortable for you, the desired mode can be selected manually.



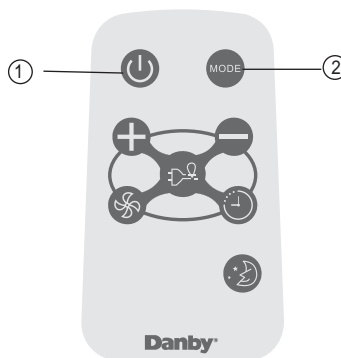
COOLING / FAN OPERATION

Ensure the unit is plugged in and power is available.

- 1) Press the ON/OFF button to start the air conditioner.
- 2) Press the MODE button to select Cool mode.
- 3) Press the TEMP + / - button to set the desired temperature. The temperature can be set within a range of 17°C to 30°C in 1°C increments.
- 4) Press the FAN button to select the fan speed in four steps-Low, Med, High, or AUTO.

NOTE:

In the Fan mode, the setting temperature is not displayed in the remote controller and you are not able to control the room temperature either. In this case, only step 1, 2 and 4 may be performed.



DEHUMIDIFYING OPERATION

Ensure the unit is plugged in and power is available.

- 1) Press the ON/OFF button to start the air conditioner.
- 2) Press the MODE button to select Dehumidifying mode.

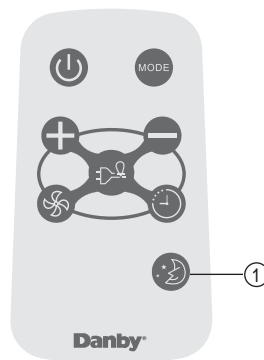
NOTE:

In the Dehumidifying mode, you cannot change the fan speed. It has already been automatically controlled.



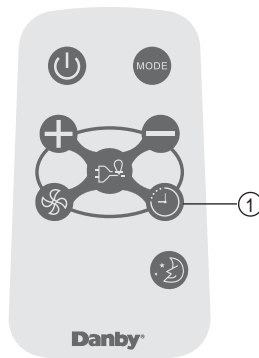
Operating Instructions

USING THE REMOTE CONTROLLER BUTTONS



SLEEP OPERATION

- In this mode, the selected temperature will increase (when in cooling mode) by 2°F one half-hour after sleep mode has been selected.
- The temperature will then increase by another 2°F after an additional half-hour.
- This new temperature will be maintained for 6 hours before returning to the originally selected temperature. This ends the Sleep mode and the unit will continue to operate as originally programmed.
- The Sleep mode program can be cancelled at any time during operation by pressing the Sleep button again.



TIMER OPERATION

Pressing the TIMER button can set the Auto-start and Auto-stop time of the unit.

NOTE:

- To set Auto-start time, the unit must be in the OFF position.
- To set Auto-stop time, the unit must be in the ON position.

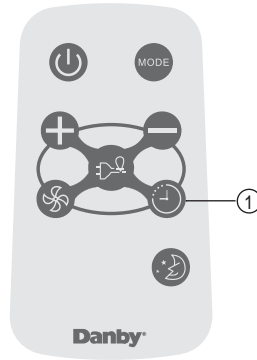
To set the Auto-start time.

1. Push the TIMER button when the unit is off; only the Auto-start feature can be set.
2. Keep pressing the TIMER button. Each press will increase the selected time by 0.5 hour increments. When the selected time has added up to 10 hours, each press will increase the selected time by 1 hour increments, up to 24 hours.
3. The time can be set in the range of 0 - 24 hours.
4. After the desired time has been selected, wait for about 10 seconds, until the setting temperature reappears in the display window of the air conditioner. This indicates that the program has been set.



Operating Instructions

USING THE REMOTE CONTROLLER BUTTONS



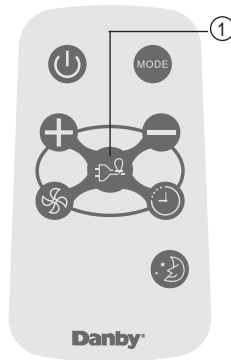
TIMER OPERATION

To set the Auto-start time.

- 1) Push the TIMER button when the unit is operational; only the Auto-stop feature can be set.
- 2) Keep pressing the TIMER button. Each press will increase the selected time by 1 hour increments, up to 24 hours.
- 3) The time can be set in a range of 0 - 24 hours.
- 4) After the desired time has been selected, wait for about 10 seconds, until the setting temperature reappears in the display window of the air conditioner. This indicates that the program has been set.

NOTE:

To cancel the TIMER setting, push the TIMER button until "0 hours" is displayed on the LCD window of the air conditioner.



ENERGY SAVER OPERATION

This function is available in Cool, Dry, and Auto modes (only Auto-Cool and Auto-Fan modes). The fan will continue to run for 3 minutes after the compressor has shut off. The fan then cycles on for 2 minutes at 10 minute intervals, until the room temperature is above the set temperature. At this point, the compressor turns back on and cooling starts.



Operating Instructions

CHANGING THE BATTERIES ON THE REMOTE

Protect the remote control from high temperatures, and keep it away from radiation exposure.

Keep the control panel receiver out of direct sunlight.

If the remote control will not be used for extended periods of time (vacations etc.), batteries should be removed.

This Class B digital apparatus complies with the Canadian ICES-003 standard. CAN ICES-3 (B)

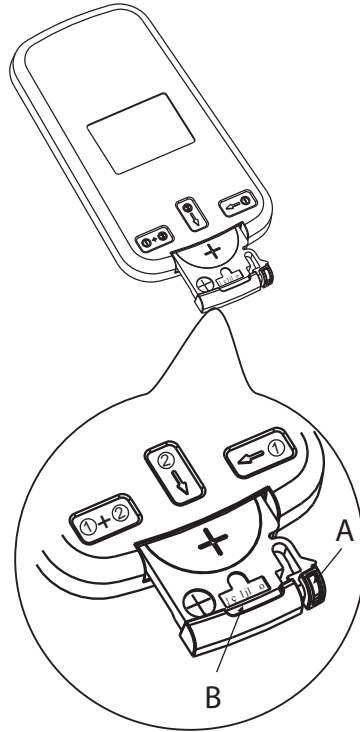
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not approved by the party responsible for FCC compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This appliance complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference.
- 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



The remote controller is powered by one button cell housed in the rear part and protected by a cover. Remove the button cell according to the arrow marked at the back of the remote controller.

- ① 1. Slightly press "A" position according to the number 1 arrow direction by your forefinger.
- ② 2. Press "B" position and pull it according to the number 2 arrow direction by your thumb.
- ①+② 3. The above step 1 and 2 should be done simultaneously to slide the button cell out.

The remote operates within a range of 8 meters (26 ft.) from the receiver located inside the main unit. Any obstruction between the receiver and remote may cause signal interference, limiting the ability to program the main unit.



Care and Maintenance



NOTE: In order to avoid electric shock, please turn off the A/C and unplug the plug before maintenance or repair.

CLEANING

When cleaning the air conditioner be sure to **disconnect the power cord from the electrical outlet.**

1. **DO NOT** use gasoline, benzene, thinner, or any other chemicals to clean this unit, as these substances may cause damage to the finish and deformation of plastic parts.
2. Never attempt to clean the unit by pouring water directly over any of the surface areas, as this will cause deterioration of electrical components and wiring insulation.

AIR FILTER

If the air filter becomes clogged with dust, air flow is obstructed and reduces efficiency. The air filter should be cleaned every 2 weeks.

AIR FILTER REMOVAL:

The air filter is located behind the air intake front grill. To remove the air filter, grasp the filter handle on the front of the grill and slide it out to the right.

To reinstall the air filter, reverse the above procedures. The air filter must be vacuumed or washed by hand in warm water. Dry thoroughly before re-installing.

CLEANING AIR FILTER:

1. Use a vacuum cleaner with soft brush attachment.
2. Wash the filter in lukewarm water below 40°C (104°F). To get best results, wash with soapy water or a neutral cleaning agent.
3. Rinse the filter with clean water and dry thoroughly before re-installing.



IMPORTANT

DO NOT forget to install the air filter. If the air conditioner is left to operate without the air filter, dust is not removed from the room air and may result in machine failure. When the air inlet grill and cabinet are dirty, wipe with lukewarm water (below 40°C). Use of a mild detergent is recommended.

END OF SEASON CARE

1. Operate the fan alone for half a day to dry out the inside of the unit.
2. Turn off power and remove plug from wall socket.
3. Clean filter.
4. Store (covered) air conditioner in a dry location.



CAUTION

When installing and/or removing the air conditioner from the window, ensure that caution is taken to prevent it from falling backward. It is recommended that installation or removal of the air conditioner is done with assistance, to prevent injury to persons or damage to the unit or property.

DISPOSAL

Check for local regulatory compliance regarding the approved and safe disposal of this appliance.



Troubleshooting

Occasionally a problem may arise that is minor in nature, and a service call may not be necessary. Use this troubleshooting guide for a possible solution. If the unit continues to operate improperly, call an authorized service depot or Danby's Toll Free Number **1-800-263-2629** for assistance.

| PROBLEM | POSSIBLE CAUSE | SOLUTION |
|----------------------------------|--|--|
| Air conditioner will not operate | <ul style="list-style-type: none"> No power to the unit | <ul style="list-style-type: none"> Check connection of power cord to power source. Check fuse or circuit breaker. The power cord "RESET" button must always be pushed in (engaged) for correct operation. |
| Inefficient or no cooling | <ul style="list-style-type: none"> Dirty air filter | <ul style="list-style-type: none"> Clean/replace air filter |
| | <ul style="list-style-type: none"> Unit size inappropriate for application | <ul style="list-style-type: none"> Check with dealer to determine proper unit capacity for application |
| | <ul style="list-style-type: none"> Blocked air flow | <ul style="list-style-type: none"> Remove obstruction from grill or outdoor louvres |
| | <ul style="list-style-type: none"> Power interruption, settings changed too quickly, or compressor overload tripped | <ul style="list-style-type: none"> Turn the unit off and wait 5 minutes before attempting to restart |
| Noisy unit | <ul style="list-style-type: none"> Loose parts | <ul style="list-style-type: none"> Tighten loose parts |
| | <ul style="list-style-type: none"> Inadequate support | <ul style="list-style-type: none"> Provide additional support to unit |
| Odors | <ul style="list-style-type: none"> Formation of mold, mildew, or algae on wet surfaces | <ul style="list-style-type: none"> Clean unit thoroughly Place algaecide tablet in base pan |
| Water dripping outside | <ul style="list-style-type: none"> Hot and humid weather | <ul style="list-style-type: none"> Condensation run-off is normal under these conditions. |
| Water dripping inside | <ul style="list-style-type: none"> Unit is not properly angled to allow water to drain outside | <ul style="list-style-type: none"> Unit must be installed on an angle for proper condensation run-off. Check the unit and make any adjustments. |
| | <ul style="list-style-type: none"> It is an extremely humid day | <ul style="list-style-type: none"> On an extremely humid day, this effect is expected. No action required. |
| Ice or frost build-up | <ul style="list-style-type: none"> Low outside temperature | <ul style="list-style-type: none"> When outdoor temperature is approximately 18.3°C (65°F) or below, frost may form when unit is in cooling mode. Switch unit to FAN (only) operation until frost melts. |
| | <ul style="list-style-type: none"> Unit air filter is dirty | <ul style="list-style-type: none"> Remove and clean filter |

NOTES:

- If circuit breaker is tripped repeatedly, or fuse is blown more than once, contact a qualified technician.
- When the unit is installed using proper installation steps, the unit is properly tipped toward the outdoors to allow for condensation run-off.

LIMITED IN-HOME APPLIANCE WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter "Danby") or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

TERMS OF WARRANTY

Plastic parts, are warranted for thirty (30) days only from purchase date, with no extensions provided.

First Year During the first twelve (12) months, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the ORIGINAL purchaser.

To obtain Service Danby reserves the right to limit the boundaries of "In Home Service" to the proximity of an Authorized Service Depot. Any appliance requiring service outside the limited boundaries of "In Home Service", it will be the consumer's responsibility to transport the appliance (at their own expense) to the original retailer (point of purchase) or a service depot for repair. See "Boundaries of In Home Service" below. Contact your dealer from whom your unit was purchased, or contact your nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the units by anyone other than an authorized service depot, or the unit is used for commercial application, all obligations of Danby under this warranty shall be void.

Boundaries of In Home Service If the appliance is installed in a location that is 100 kilometers (62 miles) or more from the nearest service center your unit must be delivered to the nearest authorized Danby Service Depot, as service must only be performed by a technician qualified and certified for warranty service by Danby. Transportation charges to and from the service location are not protected by this warranty and are the responsibility of the purchaser.

Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to food or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

EXCLUSIONS

Save as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.

GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

- 1) Power failure.
- 2) Damage in transit or when moving the appliance.
- 3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
- 4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (extremely high or low room temperature).
- 5) Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
- 6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
- 7) Service calls resulting in customer education.
- 8) Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application). Proof of purchase date will be required for warranty claims; so, please retain bills of sale. In the event warranty service is required, present this document to our AUTHORIZED SERVICE DEPOT.

Warranty Service
In-home

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
07/13

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

BIENVENUE

Bienvenue dans la famille Danby. Nous sommes fiers de la qualité de nos produits et nous croyons fermement au service par une assistance fiable. Vous découvrirez au travers de ce guide, facile d'utilisation et vous en aurez la confirmation par notre service d'assistance à la clientèle. Mais ce qui est encore mieux, vous pourrez bénéficier de ces valeurs à chaque utilisation de votre appareil. Ceci est important parce que votre nouvel appareil fera partie de votre famille pour longtemps.

À titre de référence, vous pouvez agraffer à cette page une copie de votre fiche d'achat de l'appareil. Inscrivez les renseignements suivants fournis (sur la plaque signalétique du fabricant sur le côté droit de l'appareil au-dessus du cordon d'alimentation). Vous aurez besoin de ces renseignements si vous contactez un représentant du service à la clientèle.

S'il vous plaît écrivez informations ci-dessous; ces renseignements seront nécessaires si votre appareil a besoin d'entretien ou pour les demandes de renseignements généraux. Pour bénéficier d'une opération de maintenance ou dépannage, le reçu original sera exigé.

REMARQUE: CET APPAREIL N'A PAS ÉTÉ CONÇU POUR UNE INSTALLATION À TRAVERS UNE PAROI.

Numéro de modèle : _____

Numéro de série : _____

Date d'achat : _____

BESOIN D'ASSISTANCE ?

Veuillez trouver quelques conseils avant de faire appel à nos services, cela nous aidera à mieux vous servir:

Lisez ce guide:

Il comprend des instructions pour l'utilisation et l'entretien adapté de votre unité.

Si votre nouvel appareil est endommagé :

Contactez immédiatement le revendeur (ou le fabricant).

Gagnez du temps et de l'argent :

Avant de faire appel à nos services, consultez à nouveau la section « Dépannage ». Cette section vous aidera à solutionner des problèmes courants.

Si une réparation est nécessaire, ne vous inquiétez pas, la solution est au bout de l'appel téléphonique.



AVERTISSEMENT :

Une fiche de mise à la terre mal branchée peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures aux personnes qui utilisent l'appareil. Si vous n'êtes pas certain que l'appareil est correctement mis à la terre, consultez un préposé du service qualifié.



Consignes de sécurité importantes

LISEZ TOUTE L'INFORMATION DE SÉCURITÉ AVANT UTILISATION


POUR VOTRE SÉCURITÉ: Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil.

SPECIFICATIONS ELECTRIQUES

- 1) Tous les câblages doivent être conformes aux codes électriques locaux et nationaux et doivent être installés par un électricien qualifié. Si vous avez la moindre question au sujet des instructions ci-dessous, contactez un électricien qualifié.
- 2) Vérifiez la fourniture d'alimentation électrique disponible et résolvez tout problème de câblage AVANT d'installer et de faire fonctionner cet appareil.
- 3) Ce climatiseur à 115V utilise 5 ampères ou moins de puissance nominale et peut être utilisé dans toute prise de courant domestique de but général adéquatement câblée. Reportez-vous au **Tableau 1** pour les spécifications concernant le circuit de dérivation individuel.
- 4) Pour votre sécurité et votre protection, cet appareil est mis à la masse par la fiche du cordon d'alimentation lorsqu'elle est branchée dans une prise murale qui lui correspond. Si vous n'êtes pas certain que votre prise de courant murale est mise à la masse adéquatement, veuillez consulter un électricien qualifié.
- 5) La prise murale doit correspondre à la fiche à 3 broches sur le cordon de service fourni avec l'appareil. N'utilisez PAS de fiches d'adaptation. Voir **Tableau 2** pour les renseignements sur les prises de courant et les fusibles. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge électrique pour brancher votre climatiseur, **utilisez une rallonge électrique approuvée pour «climatiseur», exclusivement** (disponible dans la plupart des magasins locaux de quincaillerie).
- 6) La plaque signalétique sur l'appareil contient des données électriques et techniques; elle se trouve sur le côté droit de l'appareil, au-dessus du cordon d'alimentation.

| TABLEAU 1 DAC080EB2GDB | |
|---|---------------------------|
| Circuit de distribution individuel suggéré | |
| Ampères de plaque d'identification 6.2 | Calibre de fil AWG* 16 |
| AWG – American Wire Gauge (Calibre de fil américain) *Basé sur le fil en cuivre à une température nominale de 60°C | |

| TABLEAU 1 DAC100EB2GDB DAC120EB2GDB | |
|---|---------------------------|
| Circuit de distribution individuel suggéré | |
| Ampères de plaque d'identification 7.7 à 9.5 | Calibre de fil AWG* 14 |
| AWG – American Wire Gauge (Calibre de fil américain) *Basé sur le fil en cuivre à une température nominale de 60°C | |

| TABLEAU 2 | |
|---|---|
| Types de fusibles et de réceptacles | |
| Tension nominale | 125 |
| Ampères | 15 |
| Prise de courant |  |
| Intensité de fusible | 15 |
| Fusible temporisé (ou disjoncteur de circuit) | Type fiche |



Consignes de sécurité importantes

LISEZ TOUTE L'INFORMATION DE SÉCURITÉ AVANT UTILISATION

POUR VOTRE SÉCURITÉ: Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil.

L'ÉCONOMIE DE L'ÉNERGIE

Votre appareil ménager Danby est conçu pour l'efficacité en économie de l'énergie. Pour le rendement maximal, observer les recommandations qui suivent.

- 1) Choisir un réglage du thermostat qui répond à vos besoins de confort et le laisser au réglage choisi.
- 2) Le filtre à air est très efficace pour éliminer les particules qui flottent dans l'air. Conserver le filtre à air propre en tout temps. (Habituellement, il faut nettoyer le filtre tous les 2 semaines. Cela peut varier selon la qualité d'air.)
- 3) Utiliser des draperies, des rideaux ou des stores pour prévenir la pénétration et le réchauffement de la pièce par les rayons directs du soleil, mais ne pas permettre la restriction de la circulation d'air autour de l'unité par les draperies ou les rideaux.
- 4) Activer votre climatiseur avant que la température de l'air extérieur ne soit très chaude. Ceci préviendra une période initiale d'inconfort avant que l'unité ne puisse refroidir la pièce.
- 5) Quand les températures externes sont suffisamment froides, placer le climatiseur hors de service et utiliser le **MODE DE VENTILATEUR** à la position **HAUTE, MOYENNE ou BASSE**. Ceci fait circuler l'air à l'intérieur de la pièce pour fournir un certain confort de climatisation en utilisant moins d'électricité.



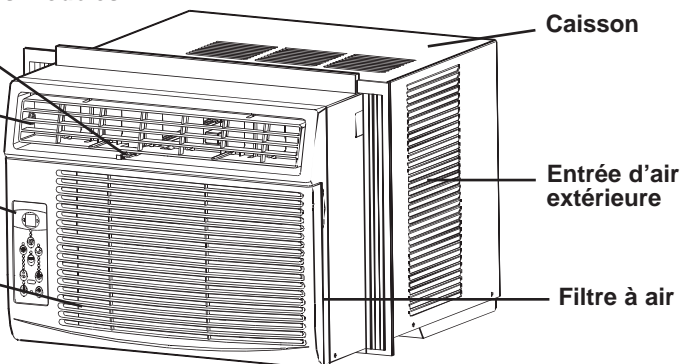
Caractéristiques

Commutateur pour ventilation d'air frais (seulement disponible sur les modèles DAC100EB2GDB et DAC120EB2GDB)

Sortie d'air intérieure

Tableau de commande

Entrée d'air intérieure



Installation



RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

Pour éviter la possibilité de blessures corporelles, débrancher l'alimentation de courant à l'unité avant d'entreprendre l'installation ou le service.

OUTILS NÉCESSAIRES POUR INSTALLATION

- Tournevis à tête Phillips et plate
- Perceuse électrique Mèche de 1/8 po de diam.
- Crayon
- Ruban à mesure
- Ciseaux
- Clé réglable

REMARQUE: Votre climatiseur de chambre a été conçu pour une installation facile dans une fenêtre à châssis à guillotine simple ou double. Cet appareil n'a pas été conçu pour des fenêtres verticales (de type coulissant) ou pour être installé à travers une paroi.

REMARQUE: Conservez le carton d'expédition et le matériel d'emballage pour futur entreposage ou transport de l'appareil. Ôtez l'appareil du carton, le sac en plastique qui contient la trousse de quincaillerie nécessaire pour l'installation de votre climatiseur. Veuillez vérifier le contenu de la trousse de quincaillerie d'installation en le comparant à la liste de vérification du modèle correspondant, et ce, avant l'installation de l'appareil. Voir **Fig. 1**.



Installation

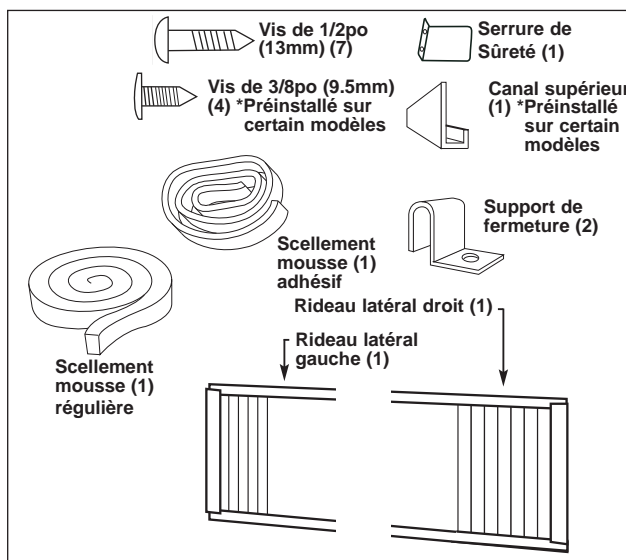
OUTILS NÉCESSAIRES POUR INSTALLATION



MISE EN GARDE

Comme le compresseur se trouve du côté des commandes de l'unité (côté gauche), ce côté est plus lourd et plus difficile à manipuler. Un soutien inapproprié du côté des commandes de l'appareil peut causer des blessures et endommager l'appareil et d'autres biens mobiliers. C'est pourquoi il est recommandé que quelqu'un vous aide au cours de l'installation de cet appareil.

Fig. 1



ENDROIT

- A) Ce climatiseur pour chambre a été conçu pour être installé facilement dans une fenêtre à châssis à guillotine simple ou double. Cependant, comme le design de la fenêtre peut varier, il peut être nécessaire d'y faire quelques modifications pour une installation sécuritaire et appropriée.
- B) Assurez-vous que la fenêtre et son châssis sont structurellement solides et exempts de bois sec et pourri.
- C) Pour un maximum d'efficacité, installez le climatiseur sur le côté de la maison ou de l'immeuble qui se trouve plus souvent à l'ombre qu'au soleil. Si l'appareil est directement sous les rayons du soleil, installer un auvent pour protéger l'unité.
- D) Laissez suffisamment d'espace libre autour du caisson pour permettre une ample circulation d'air à travers l'appareil. Voir **Fig. 2**. L'arrière de l'appareil doit donner sur l'extérieur de la maison et non pas dans un garage ou à l'intérieur d'un immeuble. Tenez l'appareil aussi loin que possible de tout obstacle ou obstruction et à au moins 30 po au-dessus du plancher ou du sol. Il ne faut pas que les rideaux ou d'autres objets à l'intérieur de la pièce puissent bloquer le flux d'air.
- E) Assurez-vous que la prise électrique appropriée se trouve à la portée de l'installation. N'utilisez qu'un circuit à prise unique calculé à 15 ampères. Tout le câblage doit être conforme aux codes électriques locaux et nationaux.
- F) N'installez PAS l'appareil à un endroit où on soupçonne une fuite de gaz combustibles. Votre climatiseur peut tomber en panne dans une atmosphère qui contient des huiles (y compris des huiles pour machines), des gaz sulfurés, ou s'il est près de sources d'eau chaude, etc.

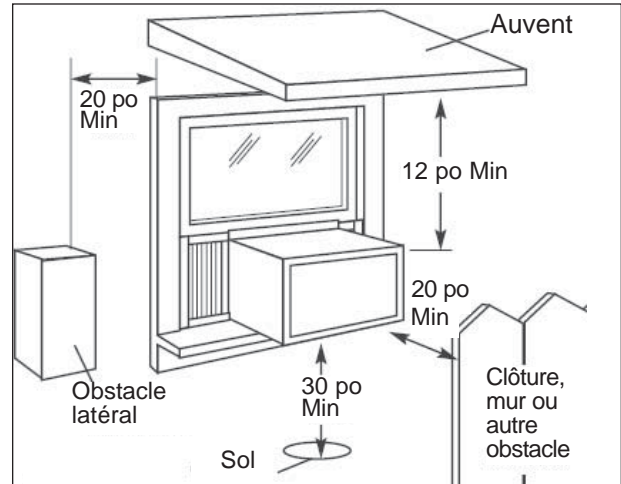


Installation

ENDROIT

REMARQUE: Votre appareil a été conçu pour que la condensation s'évapore dans des conditions normales. Cependant, en présence d'une humidité extrême, un surplus de condensation peut provoquer un débordement de la cuvette de base vers l'extérieur. L'appareil doit être installé de telle sorte que l'écoulement de la condensation ne se déverse pas sur des passants ou sur des propriétés avoisinantes.

Fig. 2



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1) Montage de canaux supérieur sur le caisson. (Préinstallé sur certains modèles.)

- Canal supérieur en forme de "L": Installez le canal en forme de "L" au-dessus du caisson tel que montré à la **Fig. 3**, un utilisant quatre (4) vis de 3/8 po.

2) Montage des rideaux latéraux au caisson.

- Étendez les volets et glissez-le dans les support de volets sur le canal latéral du climatiseur comme montré dans **Fig. 4**.
- Faites glisser les cadre des volets dans les canaux supérieur (en forme de "L") et inférieur (en forme de "U") Ces volets sont identifiés (sur le cadre) en tant que volets gauches et droits.

Fig. 3

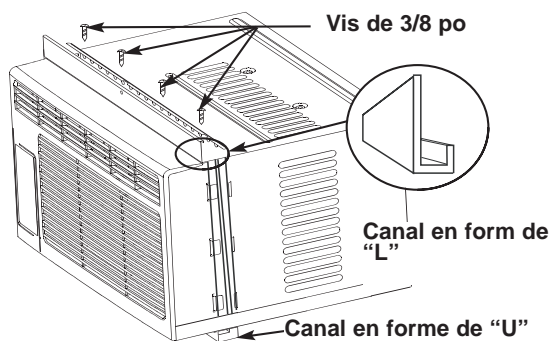
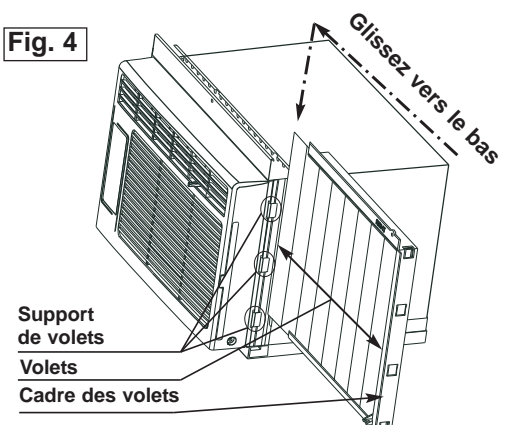


Fig. 4



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

3) Pour compléter l'installation

- Coupez la lisière à calfeutrer en mousse (non adhésif) pour qu'elle se fixe adéquatement au dessous du bas du cadre de la fenêtre.
- Placez le climatiseur dans la fenêtre avec le canal de montage en forme de "L" (en haut) positionné à l'avant du cadre supérieur de la fenêtre. Le bas du caisson doit être positionné dans le bas du cadre de la fenêtre. Tirez la fenêtre vers le bas jusqu'à ce qu'elle repose juste derrière le rebord frontal du canal de montage en forme de "L" (supérieur). Voir **Fig. 5**.
- Étendez les cadres des volets (complètement) de chaque côté, et fixez le haut des structures au cadre de la fenêtre en utilisant une vis de 1/2 po, et une autre vis de 1/2 po sur le canal supérieur en forme de « L » (**Fig. 5**).
- Fixez les supports de fermeture de chaque côté du bas des volets, et fixez-les au rebord de la fenêtre en utilisant une vis de 1/2 po, sur chaque côté (**Voire Fig.5**).
- Coupez la bande adhésive afin qu'elle s'ajuste adéquatement à l'ouverture entre les fenêtres intérieure et extérieure. Puis, fixez la serrure de sureté au cadre de fenêtre extérieure, en utilisant une vis de 1/2 po (**Voire Fig. 6**).

REMARQUE SPÉCIALE: Les applications à une fenêtre présentent toute une variété de styles différents. C'est pourquoi il peut être nécessaire de modifier ou d'improviser votre installation particulière.

Assurez-vous que le climatiseur est incliné vers l'extérieur de 3 ou 4 degrés, tel que montré sur **Fig. 7**. Lors de l'usage normal, il ne devrait jamais y avoir d'eau condensée qui s'échappe par le trou de drainage, si l'installation est bien faite. Si vous remarquez un égouttement d'eau, vérifiez l'angle d'inclinaison du climatiseur et faites les ajustements nécessaires. Par contre, il est normal d'avoir un égouttement d'eau pendant les journées très humides.

Mesurez l'angle d'inclinaison du bord du caisson. L'intervalle H devrait être d'environ 3/4 à 1 pouce pour le modèle DAC080EB2GDB. H devrait être d'environ 1 à 1 3/8 pouces pour les modèles DAC100EB2GDB et DAC120EB2GDB.

Fig. 5

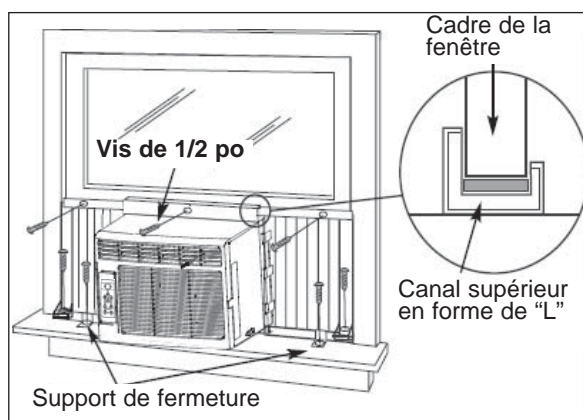


Fig. 6

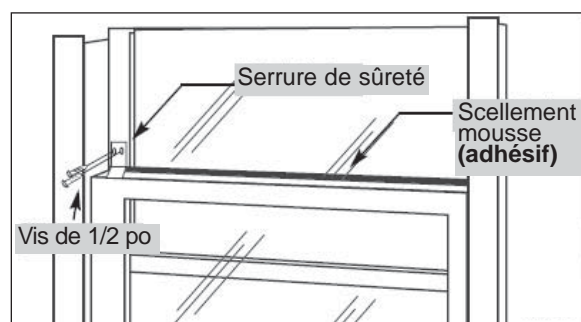
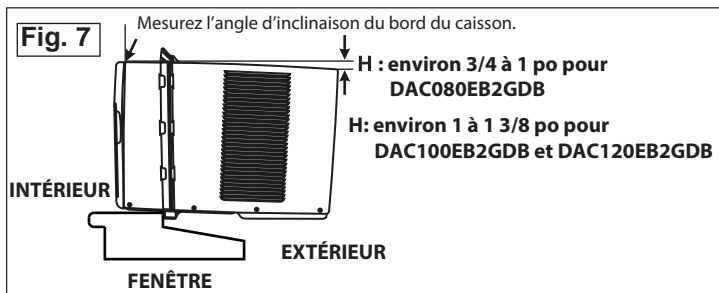


Fig. 7





Consignes d'utilisation

FUNCTIONNEMENT

AFFICHAGE DEL: Affiche l'information suivante indépendamment: Réglage de la température, température ambiante et le programme de minuterie.

Commutateur de courant: En Marche/Arrêt. Remarque: L'appareil initiera la fonction d'Économiseur d'Énergie automatiquement, lorsque l'appareil est en modes Frais, Sec, Auto (Auto-Frais et Auto-Ventilateur modes seulement).



MODE: Vous permet de choisir le mode d'opération désiré; Frais, Sec, Ventilateur Seulement et *Auto. Le mode choisi sera dénoté par l'afficheur au-dessus du bouton. *'Auto' est un programme pré-réglé qui choisit automatiquement le mode (Frais ou Sec) et la vitesse du ventilateur selon le réglage de la température. L'appareil initiera la fonctionne d'Économiseur d'Énergie automatiquement, lorsque l'appareil est en modes Frais, Sec, Auto (Auto-Frais et Auto-Ventilateur modes seulement).



Ventilateur: Choisissez entre quatre réglages de ventilateur différents: Bas, Moyen, Haut et Auto, lorsque l'appareil est en modes 'Frais' et 'Ventilateur'. **Remarque:** Lorsque l'appareil est en mode Sec, la vitesse du ventilateur est réglée automatiquement.

Économiseur d'Énergie: Ajuste le ventilateur automatiquement (en marche et en arrêt) quand le compresseur n'est pas en service. Cette fonction est disponible lorsque l'appareil est en modes Frais, Sec, et Auto (Auto-Frais et Auto-Ventilateur modes seulement). Le ventilateur continuera à fonctionner pendant 3 minutes après que le compresseur s'est éteint. Après cela, le ventilateur se met en marche pendant 2 minutes, avec des intervalles de 10 minutes jusqu'à ce que la température ambiante de la chambre est plus élevée que la température choisie/réglée. À ce point-là, le compresseur se remet en marche et le refroidissement recommence.



Réglage de la Température/ Minuterie: Utilisé pour augmenter ou réduire la température par incréments de 1°C/ °F, et la minuterie par incréments de 0.5hr jusqu'à 10 heures et incréments de 1 hr jusqu'à 24 heures. **REMARQUE:** Cet appareil ménager offre une caractéristique qui vous permettra l'option de régler les températures soit en degrés Celsius, soit Fahrenheit. Pour changer l'affichage de la température sur l'unité principale, appuyez sur les deux touches "flèches" (Réglage de température / de minuterie) simultanément pour alterner entre l'échelle C et F.



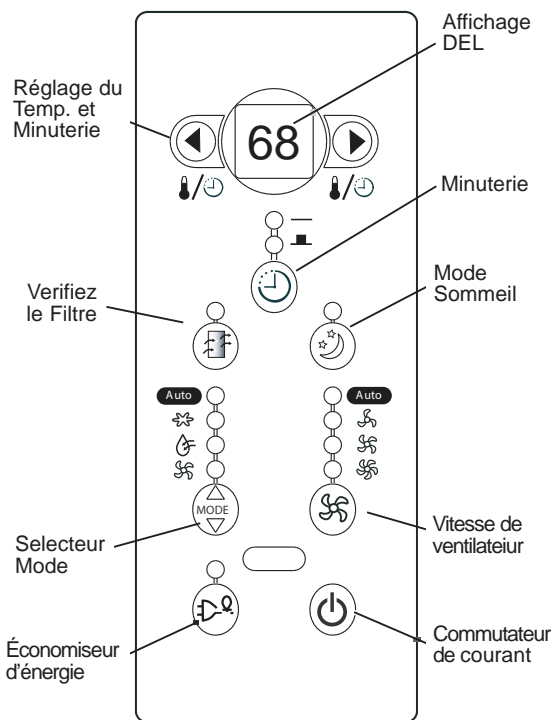
Vérifiez le Filtre: L'afficheur au-dessus du bouton s'allume pour indiquer que le filtre à air doit être nettoyé (voir la page 30). Une fois que le filtre a été nettoyé et remplacé, appuyez sur le bouton sous l'afficheur pour recommencer une opération normale.



Sommeil: Dans ce mode, la température sélectionnée augmente (en mode refroidissement) de 2 °F une demi-heure après la sélection du mode. La température augmentera ensuite de 2 °F supplémentaires au bout d'une autre demi-heure. Cette nouvelle température sera maintenue pendant 6 heures avant le retour à la température initialement sélectionnée. Cela met fin au mode Sommeil et l'appareil continuera de fonctionner conformément à sa programmation initiale. Le programme du mode Sommeil peut être annulé à tout moment pendant son fonctionnement en appuyant à nouveau sur le bouton Sommeil.



Minuterie: Utilisée pour activer le programme En Marche Auto et/ou Arrêt Auto.





Consignes d'utilisation

FONCTIONNEMENT

Quand le Climatiseur est hors de service (En Marche Auto):

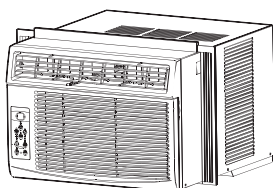
- 1) Appuyer sur la touche Minuterie une fois et l'afficheur du En Marche Auto s'illuminera.
- 2) Appuyer sur les touches "fléchées" pour choisir l'heure de mise en marche, entre 0.5h et 24h.
- 3) Choisir le mode approprié de fonctionnement désiré de l'unité (Auto- Frais-Sec-Ventilateur).
- 4) Choisir le réglage de la vitesse du ventilateur.
- 5) L'heure réglée apparaîtra sur l'affichage.

Quand le Climatiseur est en service (Arrêt Auto):

- 1) Appuyer sur la touche Minuterie deux fois et l'afficheur du Arrêt Auto s'illuminera.
- 2) Appuyer sur les touches "fléchées" pour choisir l'heure de mise hors de service, entre 0.5 h et 24 h.
- 3) L'heure réglée apparaîtra sur l'affichage. EN MARCHÉ AUTO et ARRÊT AUTO peuvent fonctionner pendant le même programme si vous choisissez les paramètres ARRÊT AUTO juste après les paramètres EN MARCHÉ. Pour annuler le programme EN MARCHÉ AUTO ou ARRÊT AUTO appuyer sur le Commutateur de courant.

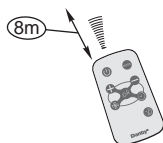
(Exemple: Si vous voudriez que l'appareil se met en marche dans une heure, et s'arrête après avoir marché pendant une heure, faites le réglage En Marche Auto "1" et Arrêt Auto "2".)

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE



Emplacement de la télécommande.

- Utilisez la télécommande à une distance maximale de 8 mètres de l'appareil, en l'orientant dans la direction du récepteur. La réception est confirmée par un bip sonore.



MISE EN GARDE

- Le climatiseur ne fonctionne pas si le signal envoyé par la télécommande à l'unité intérieure est bloqué par des rideaux, des portes ou d'autres matériaux.
- Ne laissez pas de liquides tomber sur la télécommande. N'exposez pas la télécommande à la chaleur ou à la lumière directe du soleil.
- Si le récepteur du signal infrarouge qui se trouve sur l'unité intérieure est exposé à la lumière directe du soleil, il est possible que le climatiseur ne fonctionne pas correctement. Tirez les rideaux pour empêcher que la lumière ne tombe sur le récepteur.
- Si d'autres appareils électriques réagissent à la télécommande, déplacez-les ou communiquez avec l'atelier de réparation.

CARACTÉRISTIQUES DE LA TÉLÉCOMMANDE

| | |
|---|----------------------|
| Modèle | R15B |
| Tension nominale | 3 V |
| Batterie type | pile bouton : CR2025 |
| Batterie quantité | 1 pcs |
| Tension la moins élevée du CPU émetteur de signal | 2 V |
| Portée de réception du signal | 8 m |
| Environnement | De -5 °C à 60 °C |



Consignes d'utilisation

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Bouton (MARCHE/ARRÊT)

Appuyez sur ce bouton pour mettre en marche le climatiseur. Appuyer encore une fois pour arrêter l'appareil. Remarque: L'appareil initiera la fonction d'Économiseur d'Énergie automatiquement, lorsque l'appareil est en modes Frais, Sec, Auto (Auto-Frais et Auto-Ventilateur modes seulement).

Bouton AUGMENTER LA TEMPÉRATURE

Appuyez sur ce bouton pour augmenter le réglage de la température par intervalles de 1° C jusqu'à 30 °C.

Bouton VENTILATEUR

Utilisé pour sélectionner la vitesse du ventilateur en quatre étapes :

→ BASSE → MOYENNE → ÉLEVÉE → AUTO

Bouton ÉCONOMISEUR D'ÉNERGIE

Appuyez sur ce bouton pour activer le mode Économiseur d'énergie. Appuyez-le encore une fois pour désactiver la fonction. Cette fonction est disponible lorsque l'appareil est en modes Frais, Sec, et Auto (Auto-Frais et Auto-Ventilateur modes seulement).

Bouton MODE

Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, un mode est sélectionné dans la séquence Automatique.

Refroidissement, Déshumidification et Ventilateur, pour ensuite revenir à AUTO.

Bouton BAISSER LA TEMPÉRATURE

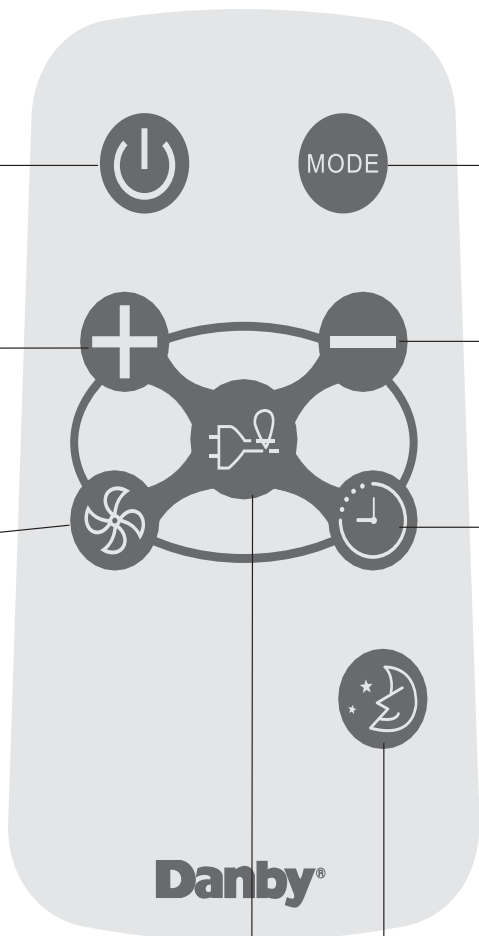
Appuyez sur ce bouton pour baisser la température intérieure par intervalles de 1 °C, jusqu'à 17 °C.

Bouton MINUTERIE

Appuyez sur ce bouton pour activer les programmes « mise en marche automatique » ou « arrêt automatique » dans 0 à 24 heures (intervalles 0.5-1 heure)

Bouton SOMMEIL

Appuyez sur ce bouton pour activer le mode Sommeil. Cette fonction est disponible en modes Frais et Auto seulement et maintient la température la plus agréable pour vous.

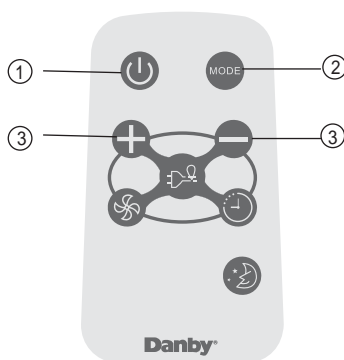


**Modèle:
R15B**



Consignes d'utilisation

UTILISATION DES BOUTONS DE LA TÉLÉCOMMANDE



FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE

Assurez-vous que l'appareil est branché et sous tension.

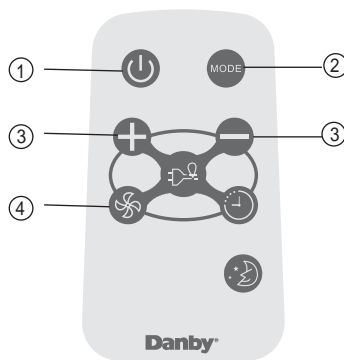
- 1) Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour mettre le climatiseur en marche.
- 2) Appuyez sur le bouton Mode et sélectionnez AUTO.
- 3) Appuyez sur les boutons TEMP + / - pour régler la température au niveau souhaité. La température peut être réglée entre 17 °C et 30 °C, par intervalles de 1 °C.

REMARQUE

1. En mode Auto, le climatiseur peut choisir de façon logique le mode Refroidissement, Ventilateur, Chauffage et Déshumidification en détectant la différence entre la température réelle de la pièce et la température réglée au moyen de la télécommande.
2. En mode Auto, vous ne pouvez pas changer la vitesse du ventilateur. Elle est déjà contrôlée automatiquement.
3. Si le mode Auto ne vous convient pas, vous pouvez choisir manuellement le mode souhaité.

FONCTIONNEMENT DU REFROIDISSEMENT/VENTILATEUR

Assurez-vous que l'appareil est branché et sous tension.



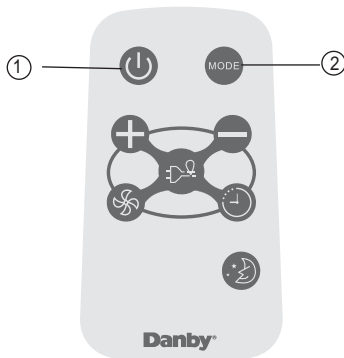
- 1) Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour mettre le climatiseur en marche.
- 2) Appuyez sur le bouton MODE pour choisir le mode Refroidissement.
- 3) Appuyez sur les boutons TEMP + / - pour régler la température au niveau souhaité. La température peut être réglée entre 17 °C et 30 °C, par intervalles de 1 °C.
- 4) Appuyez sur le bouton VENTILATEUR pour choisir la vitesse du ventilateur en trois étapes : basse, moyenne et élevée.

REMARQUE :

En mode Ventilateur, la température réglée ne s'affiche pas sur la télécommande et il n'est pas non plus possible de contrôler la température de la pièce. Dans ce cas, seules les étapes 1, 2 et 4 peuvent être effectuées.

DÉSHUMIDIFICATION

Assurez-vous que l'appareil est branché et sous tension.



- 1) Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour mettre le climatiseur en marche.
- 2) Appuyez sur le bouton Mode et sélectionnez Déshumidification.

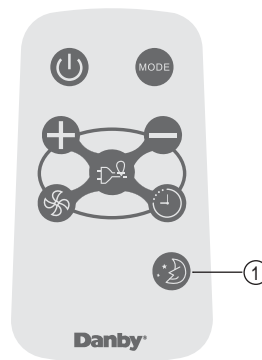
REMARQUE :

En mode Déshumidification, vous ne pouvez pas changer la vitesse du ventilateur. Elle est déjà contrôlée automatiquement.



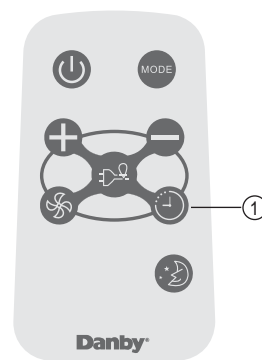
Consignes d'utilisation

UTILISATION DES BOUTONS DE LA TÉLÉCOMMANDE



Mode Sommeil

- Dans ce mode, la température sélectionnée augmente (en mode refroidissement) de 2 °F une demi-heure après la sélection du mode.
- La température augmentera ensuite de 2 °F supplémentaires au bout d'une autre demi-heure.
- Cette nouvelle température sera maintenue pendant 6 heures avant le retour à la température initialement sélectionnée. Cela met fin au mode Sommeil et l'appareil continuera de fonctionner conformément à sa programmation initiale.
- Le programme du mode Sommeil peut être annulé à tout moment pendant son fonctionnement en appuyant à nouveau sur le bouton Sommeil.



MINUTERIE

Appuyez sur le bouton MINUTERIE pour régler l'heure de mise en marche automatique et d'arrêt automatique de l'appareil.

REMARQUE :

- Pour régler l'heure de mise en marche automatique, l'appareil doit être sur la position OFF (ARRÊT).
- Pour régler l'heure d'arrêt automatique, l'appareil doit être sur la position ON (MISE EN MARCHÉ).

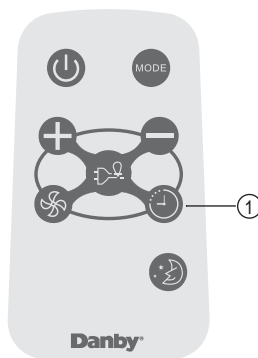
Pour régler l'heure de mise en marche automatique.

1. Appuyez sur le bouton MINUTERIE lorsque l'appareil est éteint; seule la fonction de mise en marche automatique peut être réglée.
2. Continuez à appuyer sur le bouton MINUTERIE; chaque pression fait augmenter l'heure sélectionnée d'une heure à la fois, jusqu'à un maximum de 24 heures.
3. L'heure sélectionnée peut aller de 0 à 24.
4. Après la sélection de l'heure souhaitée, attendez environ 10 secondes, jusqu'à ce que la température réglée réapparaisse sur l'afficheur du climatiseur. Cela indique que le programme est réglé.



Consignes d'utilisation

UTILISATION DES BOUTONS DE LA TÉLÉCOMMANDE



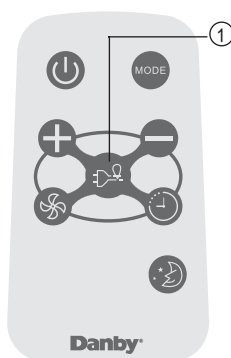
MINUTERIE

Pour régler l'heure de mise en marche automatique.

- 1) Appuyez sur le bouton MINUTERIE lorsque l'appareil est en marche; seule la fonction d'arrêt automatique peut être réglée.
- 2) Continuez à appuyer sur le bouton MINUTERIE; chaque pression fait augmenter l'heure sélectionnée d'une heure à la fois, jusqu'à un maximum de 24 heures.
- 3) L'heure sélectionnée peut aller de 0 à 24.
- 4) Après la sélection de l'heure souhaitée, attendez environ 10 secondes, jusqu'à ce que la température réglée réapparaisse sur l'afficheur du climatiseur. Cela indique que le programme est réglé.

REMARQUE :

Pour annuler le réglage du minuteur, appuyez sur le bouton MINUTERIE jusqu'à ce que 0 apparaisse sur l'afficheur ACL du climatiseur.



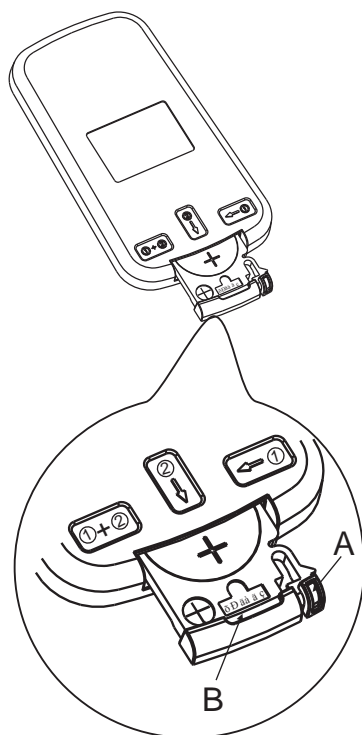
ÉCONOMISEUR D'ÉNERGIE

Cette fonction est disponible lorsque l'appareil est en modes Frais, Sec, et Auto (Auto-Frais et Auto-Ventilateur modes seulement). Le ventilateur continuera à fonctionner pendant 3 minutes après que le compresseur s'est étendu. Après cela, le ventilateur se met en marche pendant 2 minutes, avec des intervalles de 10 minutes jusqu'à ce que la température ambiante de la chambre est plus élevée que la température choisie/réglée. À ce point-là, le compresseur se remet en marche et le refroidissement recommence.



Consignes d'utilisation

CHANGEMENT DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE



Protéger la télécommande contre les températures élevées et éviter l'exposition à la radiation.

Protéger le récepteur du panneau de contrôle contre les rayons directs du soleil.

Si la télécommande ne sera pas utilisée pour des périodes prolongées (vacances, etc.), les piles devraient être retirées de la télécommande

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003. NMB-3(B)

Remarque : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le vérifier, d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil); s'il constate de telles interférences, l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. À cette fin, il devra :

- 1) Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- 2) Accroître la distance entre l'appareil et le récepteur.
- 3) Brancher l'appareil sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur.
- 4) Chercher de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté.

Des changements ou modifications non approuvés par l'autorité ayant confirmé la conformité de l'appareil aux règlements de la FCC pourraient faire retirer l'autorisation d'utilisation de l'appareil.

Cet appareil est conforme à la Section 15 des réglementations de la FCC.

Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:

- 1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- 2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui pourraient causer un fonctionnement non souhaité.

La télécommande est alimentée par une pile bouton installée dans la partie arrière et protégée par un couvercle. Enlevez la pile bouton dans la direction indiquée par les flèches sur l'arrière de la télécommande.

1. Appuyez légèrement sur la position « A » avec l'index, dans la direction indiquée par la flèche 1.
2. Appuyez sur la position « B » avec le pouce et tirez dessus dans la direction indiquée par la flèche 2.
3. Les étapes 1 et 2 doivent être effectuées simultanément afin de pouvoir glisser la pile bouton hors du compartiment.

La télécommande fonctionnera en dedans d'une distance de 8 mètres (26 pi.) du récepteur situé à l'intérieur de l'unité principale. Toute obstruction entre le récepteur et la télécommande pourrait causer une interférence au signal, ce qui limiterait la capacité de programmation de l'unité principale.



SOINS ET ENTRETIEN



NOTE : Afin d'éviter tout choc électrique, éteindre et débrancher le climatiseur avant entretien ou réparation.

NETTOYAGE

Avant de procéder à l'entretien du climatiseur **débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.**

1. N'utilisez **PAS** de l'essence, un produit chimique, diluant ou autre sur un climatiseur, car ces substances peuvent endommager la finition de la peinture et déformer des pièces en plastique.
2. N'essayez jamais de verser de l'eau directement sur le climatiseur, car cela provoque une détérioration de l'isolation électrique.

FILTRE À AIR

Si le filtre à air est bouché par de la poussière, la circulation d'air est obstruée et perd de son efficacité. Le filtre à air doit être nettoyé toutes les 2 semaines.

ENLEVER LE FILTRE À AIR :

Le filtre à air du modèle ci-dessus se trouve derrière la grille frontale de la prise d'air. Pour enlever le filtre à air, saisissez la poignée du filtre sur l'avant de la grille et glissez-le (vers l'extérieur) à droite.

Pour réinstaller le filtre à air, faites l'inverse des procédures ci-dessus. Le filtre à air peut être passé à l'aspirateur ou lavé à la main dans de l'eau chaude. Séchez-le bien avant de l'installer.

NETTOYAGE DU FILTRE À AIR:

1. Utilisez un aspirateur de poussière muni d'une brosse douce.
2. Lavez le filtre dans de l'eau tiède de moins de 40°C (104°F). Pour obtenir de meilleurs résultats, lavez avec une eau savonneuse ou un agent neutre de nettoyage.
3. Rincez le filtre avec de l'eau propre et séchez-le à fond avant de le réinstaller.



MISE EN GARDE

N'oubliez PAS d'installer le filtre à air. Si on fait fonctionner le climatiseur sans filtre à air, la poussière n'est pas éliminée de l'atmosphère de la pièce et peut entraîner une défaillance de la machine. Quand la grille de l'entrée d'air et le caisson sont sales, essuyez les avec de l'eau tiède (au-dessous de 40°C). On recommande l'utilisation d'un détersif doux.

ENTRETIEN HORS SAISON

1. Faites fonctionner uniquement le ventilateur pendant une demijournée pour sécher l'intérieur du climatiseur.
2. Coupez le courant et enlevez la fiche de la prise murale.
3. Nettoyez le filtre.
4. Rangez le climatiseur (couvert) dans un endroit sec.



ATTENTION

Durant installation et/ou en enlevant le climatiseur de la fenêtre, assurez-vous que l'attention est prise pour empêcher de tomber hors de la fenêtre. On recommande que l'installation ou le déplacement du climatiseur soit fait avec l'assistance pour empêcher des dommages aux personnes ou des dommages à l'appareil ou à la propriété.

MISE AU REBUT

Vérifiez le respect des réglementations locales concernant la mise au rebut approuvée et sécurisée de cet appareil.



DÉPANNAGE

De temps en temps, un problème peut se poser qui est mineur, et une intervention peut ne pas être nécessaire. Employez ce guide de dépannage pour une solution possible. Si l'unité continue à fonctionner incorrectement, demandez un dépôt autorisé de service ou le numéro de appel sans frais Danby pour l'aide à: **(1-800-263-2629)**.

| PROBLEME | CAUSE PROBABLE | SOLUTION |
|-------------------------------------|--|---|
| Climatiseur ne veut pas fonctionner | <ul style="list-style-type: none">Aucun courant branché à l'appareil | <ul style="list-style-type: none">Vérifiez le branchement du cordon d'alimentation à la source de courantVérifiez le fusible ou le disjoncteurLe bouton RESET (du cordon d'alimentation) doit toujours être enfoncé pour un bon fonctionnement. |
| Inefficace ou aucun refroidissement | <ul style="list-style-type: none">Filtre à air sale | <ul style="list-style-type: none">Nettoyez ou remplacez le filtre à air |
| | <ul style="list-style-type: none">Les dimensions de l'appareil ne conviennent pas à son application | <ul style="list-style-type: none">Vérifiez avec le concessionnaire si la capacité de l'appareil est appropriée à son application |
| | <ul style="list-style-type: none">Circulation d'air bloquée | <ul style="list-style-type: none">Enlevez l'objet qui obstrue la grille ou les volets extérieurs. |
| | <ul style="list-style-type: none">Interruption du courant, réglages changés trop rapidement, ou compresseur déclenché par surcharge. | <ul style="list-style-type: none">Arrêtez le climatiseur et attendez 5 minutes avant de le remettre en marche. |
| Appareil bruyant | <ul style="list-style-type: none">Pièces desserrées | <ul style="list-style-type: none">Serrez les pièces qui sont desserrées ou ont de jeu |
| | <ul style="list-style-type: none">Support inadéquat | <ul style="list-style-type: none">Fournissez un support supplémentaire à l'appareil |
| Odors | <ul style="list-style-type: none">Formation de moisissure ou d'algues sur les surfaces mouillées. | <ul style="list-style-type: none">Nettoyez à fond l'appareil.Mettez une tablette anti-algues dans la cuvette de base. |
| De l'eau s'égoutte à l'extérieur. | <ul style="list-style-type: none">L'écoulement de la condensation est normal, quand le temps est chaud et humide. | <ul style="list-style-type: none">Ajoutez un tube flexible pour réacheminer l'écoulement de l'eau. |
| De l'eau s'égoutte à l'intérieur. | <ul style="list-style-type: none">L'appareil n'est pas incliné adéquatement pour permettre à l'eau de s'écouler à l'extérieur. | <ul style="list-style-type: none">L'appareil doit être installé à un certain angle pour permettre un écoulement adéquat de la condensation. Vérifiez l'appareil et exécutez tout ajustement. |
| | <ul style="list-style-type: none">C'est une journée très humide | <ul style="list-style-type: none">Lorsqu'il fait très humide, ce phénomène est attendu. Aucune action requise. |
| Formation de glace ou de givre. | <ul style="list-style-type: none">Température très froide à l'extérieur. | <ul style="list-style-type: none">Lorsque la température extérieure est d'environ 18.3°C (65°F) ou moins, du givre peut se former quand l'appareil est en mode refroidissement. Réglez l'appareil en mode VENTILATEUR (seulement) jusqu'à ce que le givre fonde. |
| | <ul style="list-style-type: none">Le filtre à air de l'appareil est sale. | <ul style="list-style-type: none">Enlevez et nettoyez le filtre à air. |

REMARQUES:

- Si le disjoncteur se déclenche à maintes reprises, ou si le fusible a grillé plus d'une fois, contactez un technicien qualifié.
- Quand l'appareil est installé en suivant les étapes d'installation adéquates, l'appareil est incliné de façon appropriée vers l'extérieur pour permettre l'écoulement de la condensation.

GARANTIE LIMITÉE SUR APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER À DOMICILE

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U. d'A) (ci-après "Danby") ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

CONDITIONS

Les pièces en plastique sont garanties pour trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Premiers 12 mois Pendant les premiers douze (12) mois, toutes pièces fonctionnelles de ce produit s'avèrent défectueuses, seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur INITIAL.

Pour bénéficier du service Le client sera responsable pour le transport et tous les frais d'expédition de tout appareil exigeant le service au dépôt de service autorisé le plus proche. S'adresser au détaillant qui a vendu l'appareil, ou à la station technique agréée de service la plus proche, où les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Si les réparations sont effectuées par quiconque autre que la station de service agréée où à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

Limites de l'entretien à domicile Si l'appareil est installé à plus de 100 kilomètres (62 milles) du centre de service le plus proche, il doit être livré à l'atelier de réparation autorisé par Danby le plus proche, car l'entretien doit uniquement être réalisé par un technicien qualifié et certifié pour effectuer un entretien couvert par la garantie de Danby. Les frais de transport entre votre domicile et le lieu de l'entretien ne sont pas couverts par la présente garantie et doivent être acquittés par l'acheteur.

Cette garantie indique en aucun temps la responsabilité de Danby de l'avarie ou dommage de la vin ou autre contenu, soit par les vices de l'appareil, ou soit par l'utilisation convenable ou inexacte.

EXCLUSIONS

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblables. En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou des dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit les causes. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de mettre à couvert et de dégager Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants:

- 1) Panne de courant.
- 2) Dommage subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
- 3) Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
- 4) Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
- 5) Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
- 6) Incendie, dommage causés par l'eau, vol, guerre, émeute, hostilités, cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
- 7) Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
- 8) Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet). Une preuve d'achat doit être présentée pour toute demande de réparation sous garantie. Prière de garder le reçu. Pour faire honorer la garantie, présenter ce document à la station technique agréée ou s'adresser à:

Service sous-garantie
Service au domicile

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
07/13

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629



AIR CONDITIONER

All repair parts are available for purchase or special order when you visit your nearest service depot. To request service and/or the location of the service depot nearest you, call the TOLL FREE number.

When requesting service or ordering parts, always provide the following information:

- Product Type
- Model Number
- Part Number
- Part Description

CLIMATISEUR

Toutes les pièces de rechange ou commandes spéciales sont disponibles à votre centre de service régional autorisé. Pour obtenir le service et/ou la localité de votre centre de service régional, signalez le NUMÉRO D'APPEL SANS FRAIS.

Ayez les renseignements suivants à la portée de la main lors de la commande de pièce ou service:

- Type de produit
- Numéro de modèle
- Numéro de pièce
- Description de la pièce



MODEL • MODÈLE
DAC080EB2GDB/ DAC100EB2GDB/ DAC120EB2GDB